

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PET721D/C/S



CS Příručka pro uživatele

PHILIPS

Obsah

1	Důležité informace	4
	Důležité bezpečnostní pokyny	4
	Upozornění	6
2	Přenosný DVD přehrávač	8
	Úvod	8
	Obsah dodávky	9
	Celkový pohled na hlavní jednotku	9
3	Začínáme	11
	Nabíjení baterie	11
	Připojení dalších zařízení	12
4	Použití přehrávače	13
	Zapnutí	13
	Výběr jazyka OSD	13
	Přehrávání disků	13
	Možnosti přehrávání	14
	Nastavení jasu podsvícení obrazovky	14
5	Úprava nastavení	15
6	Informace o produktu	17
7	Řešení problémů	18

1 Důležité informace

Důležité bezpečnostní pokyny

- ① Přečtěte si tyto pokyny.
- ② Pokyny si uložte k pozdějšímu nahlédnutí.
- ③ Respektujte všechna upozornění.
- ④ Dodržujte všechny pokyny.
- ⑤ Zařízení nepoužívejte poblíž vody.
- ⑥ K čištění používejte pouze suchou tkaninu.
- ⑦ Nezakrývejte ventilační otvory. Zařízení instalujte podle pokynů výrobce.
- ⑧ Zařízení neinstalujte v blízkosti zdrojů tepla (radiátory, přímotopy, sporáky apod.) nebo jiných přístrojů (včetně zesilovačů) produkujících teplo.
- ⑨ Sítový kabel chráňte před pošlapáním nebo přiskřípnutím. Zvláštní pozornost je třeba věnovat vidlicím, zásuvkám a místu, kde kabel opouští přístroj.
- ⑩ Používejte pouze doplňky nebo příslušenství doporučené výrobcem.
- ⑪ Používejte pouze vozíky, podstavce, stativy, držáky či stolky doporučené výrobcem nebo prodávané se zařízením. Při přemísťování zařízení na vozíku je třeba zachovat opatrnost, aby nedošlo ke zranění způsobenému převržením vozíku.
- ⑫ Během bouřky či v době, kdy se přístroj nebude delší dobu používat, odpojte sítový kabel ze zásuvky.
- ⑬ Veškeré opravy svěrte kvalifikovanému servisnímu technikovi. Přístroj by měl být přezkoušen kvalifikovanou osobou zejména v případech poškození sítového kabelu nebo vidlice, v situacích, kdy do přístroje vnikla tekutina nebo nějaký předmět, přístroj byl vystaven dešti či vlhkosti, nepracuje normálně nebo utrpěl pád.
- ⑭ Přístroj nesmí být vystaven kapající nebo stríkající tekutině.

- ⑯ Na přístroj nepokládejte žádné nebezpečné předměty (např. předměty naplněné tekutinou nebo hořící svíčky).
- ⑯ Toto zařízení může obsahovat olovo a rtut'. Likvidace těchto materiálů může být vzhledem k dopadu na životní prostředí omezena. O informace týkající se likvidace nebo recyklace požádejte místní úřady nebo společnost Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.

Varování

- Neodstraňujte kryt zařízení.
- Nikdy nemažte žádnou část tohoto přístroje.
- Nepokládejte toto zařízení na jiné elektrické zařízení.
- Zařízení nevystavujte přímému slunci, otevřenému ohni nebo žáru.
- Nikdy se nedívajte do laserového paprsku uvnitř zařízení.
- Ujistěte se, že máte vždy snadný přístup k síťovému kabelu, vidlici nebo adaptéru, abyste mohli toto zařízení odpojit od napájení.

Bezpečný poslech

Při poslechu používejte přiměřenou hlasitost.

- Poslech se sluchátky při vysoké hlasitosti může poškodit sluch. Tento výrobek dokáže vytvářet zvuky v intenzitě, která může u normální osoby způsobit ztrátu sluchu, dokonce i při poslechu kratším než 1 minuta. Vyšší rozsah zvuku je nabízen pro ty, kteří již trpí postižením sluchu.
- Zvuk může být klamavý. Během poslechu se „pohodlná úroveň“ hlasitosti přizpůsobuje vyšším hlasitostem zvuku. Tedy to, co po delším poslechu zní „normálně“, je ve skutečnosti hlasité a vašemu sluchu škodí. Abyste této situaci zabránili, nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň dříve, než se váš sluch přizpůsobí, a nastavení neměňte.

Nastavení bezpečné úrovně hlasitosti:

- Nastavte nízkou úroveň hlasitosti.
- Pomalu hlasitost zvyšujte, dokud neuslyšíte zvuk pohodlně a čistě, bez zkreslení.

Poslouchejte přiměřenou dobu:

- Ztrátu sluchu může způsobit dokonce i poslech při normálně „bezpečné“ úrovni hlasitosti po delší dobu.
- Své zařízení používejte rozumně a dopřejte si patřičné přestávky.

Při používání sluchátek dodržujte následující pravidla.

- Poslouchejte při přiměřené hlasitosti po přiměřeně dlouhou dobu.
- Po přzpůsobení svého sluchu již neupravujte hlasitost.
- Hlasitost nenastavujte na tak vysokou úroveň, abyste neslyšeli okolní zvuky.
- V situacích, kdy hrozí nebezpečí, budte opatrní nebo zařízení přestaňte na chvíli používat. Sluchátka nepoužívejte při řízení motorových vozidel, jízdě na kole, skateboardu apod. Mohlo by dojít k nebezpečné dopravní situaci a v mnoha zemích je používání sluchátek za jízdy zakázáno.



Výstraha

- Použití ovládacích prvků nebo úpravy provádění funkcí, které jsou v rozporu se zde uvedenými informacemi, mohou způsobit škodlivé ozáření a nebezpečný provoz.

Upozornění

Veškeré změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nebyly výslovně schváleny společností Philips Consumer Electronics, mohou mít za následek ztrátu autorizace k používání tohoto zařízení.

Tento výrobek je ve shodě s požadavky na rušení rádiového příjmu v Evropské unii.



Tento výrobek je ve shodě s požadavky následujících směrnic a nařízení: 2004/108/EC + 2006/95/EC.

Informace o ochraně životního prostředí

Veškerý zbytečný obalový materiál byl vynechán. Pokusili jsme se o to, aby bylo možné obalový materiál snadno rozdělit na tři materiály: lepenku (krabice), polystyrén (ochranné balení) a polyethylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu).

Systém se skládá z materiálů, které je možné v případě demontáže odbornou firmou recyklovat a opětovně použít. Při likvidaci obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení se říďte místními předpisy.

Recyklace

Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které je možné recyklovat.



Je-li výrobek označen tímto symbolem přeškrtnuté popelnice, znamená to, že se na něj vztahuje směrnice EU 2002/96/EC:

Nevyhazujte toto zařízení do běžného domácího odpadu. Informujte se o místních předpisech týkajících se odděleného sběru elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidaci starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.



Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/EC, které nelze odkládat do běžného komunálního odpadu. Je-li výrobek označen symbolem přeškrtnuté popelnice a chemickým symbolem ,Pb', znamená to, že baterie odpovídají požadavkům směrnice pro olovo.

Informujte se o místních pravidlech o sběru baterií. Správná likvidace baterií pomáhá předcházet případným nepříznivým účinkům na životní prostředí a lidské zdraví.

Vyjmout vestavěné baterie musí provádět jen profesionálně vyškolený pracovník.

Vytváření neoprávněných kopí materiálů, jejichž kopírování není povoleno, včetně počítačových programů, souborů, pořadů a zvukových nahrávek, může být porušením autorských práv a představovat trestný čin. Toto zařízení by se k těmto účelům nemělo používat.

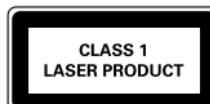
Be responsible
Respect copyrights

Nahrávání a přehrávání materiálů může vyžadovat souhlas. Viz zákon Copyright Act z roku 1956 a zákony Performer's Protection Act z roku 1958 až 1972.



„DivX, DivX“ Certified a příslušná loga jsou ochranné známky společnosti DivX, Inc. a jsou použity v souladu s licencí.

Zařízení je opatřeno tímto štítkem:



ČESKA REPUBLIKA:

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodom) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho krytu. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmání krytu a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chráňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

2 Přenosný DVD přehrávač

Gratulujeme k nákupu a vítáme Vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.philips.com/welcome.

Úvod

Přenosný přehrávač DVD přehrává digitální videodisky, které odpovídají univerzálnímu standardu DVD Video. Přehrávač umožňuje přehrávat celovečerní filmy v kvalitě srovnatelné se skutečným kinem, včetně stereofonního nebo vícekanálového zvuku (podle disku a nastavení přehrávače).

Umožňuje volbu zvukové stopy, jazyka titulků a záběrů z různých pohledových úhlů (opět podle disku DVD). Kromě toho můžete omezit přehrávání disků, které nejsou vhodné pro děti.

Na tomto přehrávači DVD lze přehrávat následující typy disků (včetně CD-R, CD-RW, DVD±R a DVD±RW):



DVD Video



Video CD



Zvukový disk CD



MP3 CD



DivX

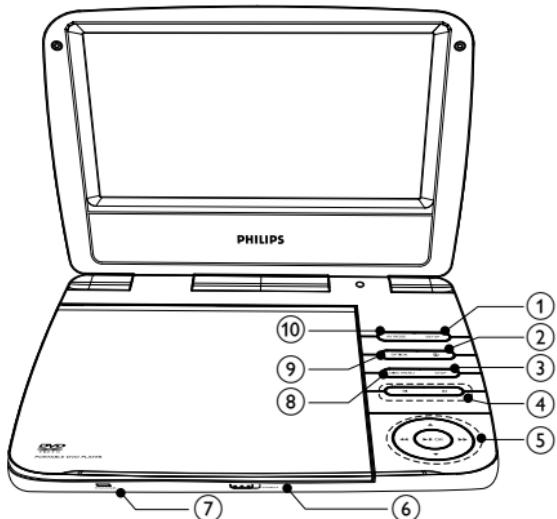
Disky se soubory JPEG

Obsah dodávky

Zkontrolujte a ověřte obsah balení:

- Přenosný přehrávač DVD
- Sítový adaptér DSA-9W-09 F (DVE) nebo AY4132 (Philips)
- Adaptér do auta
- Uživatelská příručka
- Stručná příručka

Celkový pohled na hlavní jednotku



① SETUP

- Slouží k otevření nebo ukončení nabídky nastavení.

② BRIGHT

- Nastaví jas podsvícení obrazovky.

③ STOP

- Zastaví přehrávání disku.

④ ▶/◀

- Přechod na předcházející nebo následující titul, kapitolu nebo stopu.

⑤ ▲, ▼, <◀, ▶▶

- Slouží k pohybu v nabídkách.

<◀, ▶▶

- Vyhledávání zpět nebo vpřed různými rychlostmi.

▶▶/OK

- Slouží k potvrzení zadání nebo výběru.
- Spustí, pozastaví nebo znovu spustí přehrávání disku.

⑥ OPEN

- Otevře příhrádku na disk.

⑦ POWER

- Indikátor napájení.

⑧ DISC MENU

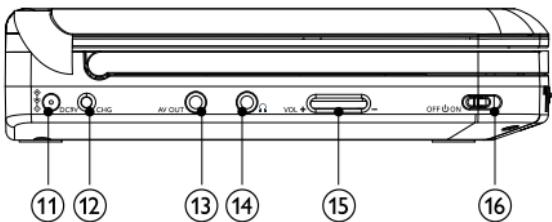
- U disku DVD otevře nebo ukončí nabídku disku.
- U disku VCD zapne nebo vypne režim PBC (řízení přehrávání).
- Pro disk VCD verze 2.0 nebo disk SVCD při aktivovaném řízení PBC slouží k návratu do nabídky.

⑨ OPTION

- Otevírá možnosti týkající se aktuální aktivity nebo výběru.

⑩ AV MODE

- Při připojení přehrávače k televizoru vypne displej na předním panelu.



⑪ DC IN

- Napájecí zásuvka

⑫ CHG

- Indikátor nabíjení.

(13) AV OUT

- Konektor výstupu zvuku/videa..

(14) 🔊

- Konektor k připojení sluchátek.

(15) VOL +/-

- Slouží ke zvýšení nebo snížení hlasitosti.

(16) OFF ⌂ ON

- Zapne/vypne DVD přehrávač.

3 Začínáme


Výstraha

- Ovládací prvky používejte pouze podle pokynů v této příručce.
- Vždy dodržujte pořadí pokynů této kapitoly.

Jestliže se obrátíte na společnost Philips, budete požádáni o číslo modelu a sériové číslo přehrávače. Číslo modelu a sériové číslo se nacházejí na spodní straně přehrávače. Napište si čísla sem:

Model No. (číslo modelu) _____

Serial No. (sériové číslo) _____

Nabíjení baterie

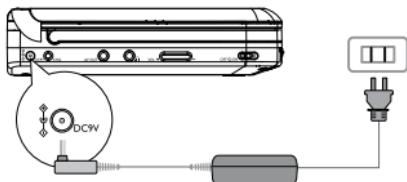

Výstraha

- Hrozí nebezpečí poškození přístroje! Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá napětí, které je uvedeno na spodní části přehrávače.
- K nabíjení baterie používejte jen dodaný napájecí adaptér.


Poznámka

- Štítek s typovými údaji je umístěn na spodní části přehrávače.
- Přehrávač lze nabíjet pouze tehdy, je-li v pohotovostním režimu.

- 1 Posuňte vypínač OFF \odot ON do pozice OFF.
- 2 Připojte dodaný napájecí adaptér k přehrávači a zapojte ho do sítové zásuvky.



- ↳ Kontrolka nabíjení se rozsvítí. Úplné nabití baterie potrvá asi 4,5 hodiny.
- ↳ Po úplném nabití baterie zhasne kontrola nabíjení.

Připojení dalších zařízení

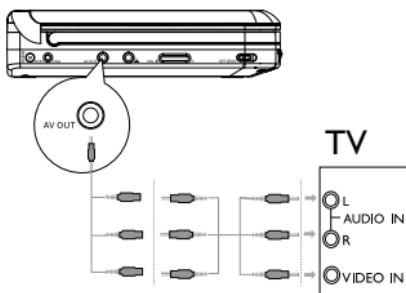


Výstraha

- Před připojením k dalším zařízením přehrávač vypněte.

Přehravač lze připojit k televizoru nebo zesilovači pro provoz DVD nebo Karaoke.

Kabely AV (kabel AV připojený k televizoru není dodáván s přístrojem) zapojte do konektorů podle barev: žlutý kabel je určen pro žlutý videokonektor; červený/bílý kabel pro červený/bílý audiokonektor.





Tip

- Chcete-li šetřit energii, stisknutím tlačítka **AV MODE** vypněte displej na předním panelu.

4 Použití přehrávače

Zapnutí

Posuňte přepínač **OFF**/**ON** do pozice **ON**.

↳ Kontrolka **POWER** se rozsvítí.

Výběr jazyka OSD

Pro text nabídky na obrazovce lze vybrat jiný jazyk.

1 Stiskněte tlačítko **SETUP**.

↳ Zobrazí se nabídka nastavení.



2 Přejděte na možnost [-- General Setup Page --] > [OSD Language].

3 Stisknutím tlačítka **▶** volbu vyberete.

4 Stisknutím tlačítka **▶/II/OK** volbu potvrďte.

5 Stisknutím tlačítka **SETUP** nastavení ukončíte.

Přehrávání disků

1 Posuňte přepínač **OPEN** na přehrávači.

2 Vložte disk tak, aby štítkem směřoval nahoru.

3 Zatlačením zavřete podavač disku.

↳ Přehrávání se automaticky spustí. Pokud ne, stiskněte tlačítka ►/II/OK.

- Pokud se zobrazí nabídka, vyberte položku a stiskem tlačítka ►/II/OK spusťte přehrávání.
- Pokud chcete přehrávání pozastavit, stiskněte tlačítka ►/II/OK. Přehrávání obnovte dalším stisknutím tlačítka.
- Pokud chcete přehrávání ukončit, stiskněte tlačítka STOP dvakrát.
- Chcete-li vybrat předchozí/další položku, stiskněte |◀| nebo |▶|.
- Vyhledávání obrazu/zvuku zahájte stisknutím nebo opakováným stisknutím tlačítka |◀◀| nebo |▶▶|.

Možnosti přehrávání

1 Během přehrávání stiskněte tlačítko **OPTION** a vyberte některé možnosti přehrávání.

U disku DVD

- [Audio]
- [Subtitle]
- [Repeat]
- [Time Disp.]

U disku VCD

- [Audio]
- [Repeat]
- [Time Disp.]

U zvukových disků CD

- [Repeat One]
- [Repeat Folder]
- [Repeat Off]

U disků CD s obrázky JPEG

- [Repeat One]
- [Repeat Folder]

2 Postupujte podle pokynů na obrazovce.

Nastavení jasu podsvícení obrazovky



Poznámka

- Jas podsvícení obrazovky lze přzpůsobit světelným podmínkám.

Během přehrávání opakově stiskněte tlačítka **B**: a vyberte možnost.

- [Bright]

- [Normal]
- [Dim]



Tip

- Chcete-li dosáhnout nejdelší doby přehrávání, vyberte možnost [Dim].
- Chcete-li dosáhnout nejlepšího zobrazení, vyberte možnost [Bright].

5 Úprava nastavení

Abyste získali maximální požitek z přehrávání, použijte tlačítko **SETUP** pro jemné doladění nastavení.

- 1 Stiskněte tlačítko **SETUP**.
↳ Zobrazí se nabídka nastavení.
- 2 Stisknutím tlačítka **▲▼** vyberte možnost a stisknutím tlačítka **▶▶/OK** ji potvrďte.

[-- General Setup Page --]

[OSD Language]	Výběr jazyka nabídky na obrazovce (OSD).
[Screen Saver]	Aktivace nebo deaktivace spořiče obrazovky.
[Resume]	Vyberte, pokud chcete spustit přehrávání od bodu, kde bylo naposledy ukončeno.

[Angle Mark]

Výběr značky úhlu nastavení zobrazení.

[-- Display Setup Page --]

[Brightness]	Nastavení jasu obrazovky.
[Contrast]	Nastavení kontrastu obrazovky.
[Screen Display]	Výběr poměru stran zobrazení.

[-- Battery Life Setup Page --]

[LCD Backlight]	Nastavení výchozí úrovně jasu podsvícení obrazovky.
------------------------	---

[-- Preference Page --]

[Audio]	Výběr jazyka zvukového doprovodu.
[DVD Subtitle]	Výběr jazyka titulků DVD.
*[DivX Subtitle]	Výběr jazyka titulků DivX.
[Disc Menu]	Výběr jazyka nabídky disku
[Parental]	Výběr rodičovské úrovně.
[Password]	Změna hesla (ve výchozím nastavení 3308).
[DivX VOD]	Jak získat registrační kód pro DivX.
[Default]	Obnova původního nastavení.

- 3 Stisknutím tlačítka se vrat'te na předcházející úroveň nabídky.
- 4 Stisknutím tlačítka **SETUP** nastavení ukončíte.



Poznámka

- * Pro **[DivX Subtitle]** jsou k dispozici tři možnosti.
- Latinka: Albanian (albánština), Breton (bretonština), Catalan (katalánština), Danish (dánština), Dutch (holandština), English (angličtina), Faroese (faerština), Finnish (finština), French (francouzština), Gaelic (gaelština), German (němčina), (islandština), Irish (irština), Italian (italština), Norwegian (norština), Portuguese (portugalština), Spanish (španělština) a Swedish (švédština).
- Střední Evropa: Albanian (albánština), Croat (chorvatština), Czech (čeština), Dutch (holandština), English (angličtina), German (němčina), Hungarian (madárština), Irish (irština), Polish (polština), Romanian (rumunština), Slovak (slovenština), Slovene (slovinská) a Sorbian (srbskina).
- Turečtina: Albanian (albánština), Danish (dánština), Dutch (holandština), English (angličtina), Finnish (finština), French (francouzština), Gaelic (gaelština), German (němčina), Italian (italština), Kurdish – Latin (kurđština – latinka), Norwegian (norština), Portuguese (portugalština), Spanish (španělština), Swedish (švédština) a Turkish (turečtina).

6 Informace o produktu



Poznámka

- Informace o produktu jsou předmětem změn bez předchozího upozornění.

Rozměry	195 x 154 x 38 mm
Hmotnost	0,7 kg
Napájení	Vstup: 100 – 240 V 50/60 Hz, 0,3 A Výstup: ss 9 V, 1 A
Spotřeba elektrické energie	9 W
Rozsah provozní teploty	0 – 45 °C
Vlnová délka laseru	650 nm
Obrazový systém	NTSC a PAL
Kmitočtová charakteristika	20 Hz – 20 KHz ± 1 dB
Poměr signálu k šumu	≥ 80 dB
Zkreslení zvuku a šum	≤ -80 (1 KHz)
Odstup kanálů	≥ 80 dB
Dynamický rozsah	≥ 80 dB
Výstup zvuku (analogový zvuk)	Hladina výstupu: 2 V ± 10 %
Impedance při zátěži	10 KΩ
Video Out (Výstup videa)	Hladina výstupu: 1 Vp - p ± 20%
Impedance při zátěži	75 Ω

7 Řešení problémů



Varování

- Nebezpeční úrazu elektrickým proudem. Nikdy neodstraňujte kryt přehrávače.

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte systém sami.

Jestliže dojde k problémům s přehrávačem, před kontaktováním servisu zkонтrolujte následující možnosti. Pokud problém není vyřešen, zaregistrujte přehrávač a získejte podporu na adrese www.philips.com/welcome.

Nefunguje napájení

- Zkontrolujte, zda jsou oba kontakty síťového kabelu správně zapojeny.
- Ujistěte se, že je v síťové zásuvce proud.
- Zkontrolujte, zda není vybita vestavěná baterie.

Bez zvuku

- Zkontrolujte, zda je kabel AV zapojen správně.

Obraz je zkreslený

- Vyčistěte disk. Disk setřete čistou, měkkou bezprašnou tkaninou od středu směrem k okraji.
- Ověrte si, zda je formát videovýstupu disku kompatibilní s televizorem.
- Formát videovýstupu změňte tak, aby odpovídal vašemu televizoru nebo programu.
- LCD monitor byl vyroben za použití velmi přesné technologie. Mohou se však na něm objevit trvale viditelné drobné černé nebo jasné (červené, modré, zelené) body. Jedná se o normální důsledek výrobního procesu a nejedná se o závadu.

Disk nelze přehrát

- Ujistěte se, že je disk vložen štítkem vzhůru.
- Vyčistěte disk. Disk setřete čistou, měkkou bezprašnou tkaninou od středu směrem k okraji.
- Zkontrolujte, zda disk není vadný vyzkoušením jiného disku.

Přehrávač je teplý na dotyk

- Při dlouhodobém používání se povrch přehrávače zahřeje. To je zcela normální.



© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

